

признавая далее, что приток международной помощи и капитала для развития на приемлемых условиях должен положительным образом способствовать ускоренному экономическому развитию развивающихся стран,

учитывая, что, несмотря на уже оказываемое в течение многих лет значительное содействие поощрению развития путем притока международной помощи и капитала для развития, существует все возрастающее несоответствие между жизненным уровнем в экономически развитых и в развивающихся странах,

имея в виду изложенное в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций намерение использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов, а также статьи 55 и 56 Устава,

учитывая рекомендацию Комитета по Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций о том, чтобы Генеральная Ассамблея приняла во внимание пожелание Комитета о постоянном изучении потребностей в капитале для развития и в притоке такого капитала, а также высказанные в Комитете мнения относительно наиболее подходящего для этой цели аппарата,

1. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету в срочном порядке внимательно рассмотреть на его тридцать седьмой сессии вопрос об учреждении, в соответствии со статьей 68 Устава Организации Объединенных Наций и с учетом соответствующих решений Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, постоянного комитета или какого-либо другого соответствующего аппарата, который непрерывно и систематически наблюдал бы за притоком в развивающиеся страны международной помощи и капитала для развития, а также за отливом капитала из этих стран, с учетом общего размера имеющегося капитала, и давать консультативные заключения Совету по вопросам, касающимся характера и объема этого движения капитала с целью ускорения экономического развития развивающихся стран;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) рассмотреть с помощью экспертов, к которым он сочтет целесообразным обратиться, и в консультации с соответствующими специализированными учреждениями и другими заинтересованными органами, а также с учетом мнений, высказанных в различных органах Организации Объединенных Наций, принципиальные и мето-

дологические проблемы, затронутые в докладах, представленных за последнее время Генеральным Секретарем на основании соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи о международном притоке долгосрочного капитала и о государственных пожертвованиях;

б) внести предложения, направленные на то, чтобы ежегодно представляемые данные о движении капитала и помощи сделать по возможности более содержательными и всесторонними путем использования информации, имеющейся в распоряжении других международных организаций и региональных экономических комиссий, чтобы можно было легче судить о том, в какой мере имеющийся в распоряжении развивающихся стран капитал, в частности международный капитал, достаточен с точки зрения целей «Декады развития» Организации Объединенных Наций.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1939 (XVIII). Планирование для экономического развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1708 (XVI) от 19 декабря 1961 г. о планировании для экономического развития и на резолюцию 979 (XXXVI) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1963 г. об экономическом планировании и перспективных исчислениях,

будучи убеждена в том, что экономическое планирование, приспособленное к конкретным условиям и требованиям каждой развивающейся страны, является одним из основных условий для ее быстрого экономического и социального развития,

принимая во внимание срочную потребность развивающихся стран в организации надлежащего обучения их кадров процессам и методам экономического развития и ограниченность возможностей подготовки в области экономического развития,

учитывая необходимость усиления помощи развивающимся странам, разрабатывающим собственные планы экономического развития, а также региональным институтам планирования путем ознакомления их с конкретными практическими знаниями стран, имеющих опыт в области планирования своего экономического развития,

признавая, что долгосрочные экономические перспективные исчисления должны играть опре-

деленную роль в национальном и международном планировании экономического развития,

учитывая тесную связь между национальными планами и международной торговлей, в частности предстоящую Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, о чем свидетельствует пункт 1.3 предварительной повестки дня Конференции, озаглавленный «Международная торговля и ее связь с планированием, политикой и организационной структурой национального развития»,

1. одобряет рекомендации Экономического и Социального Совета относительно дальнейшей работы в области планирования для экономического развития, содержащиеся в резолюции 979 (XXXVI) Совета;

2. приветствует создание институтов экономического развития и планирования при соответствующих региональных экономических комиссиях;

3. принимает с удовлетворением к сведению программу работы Центра экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ;

4. предлагает региональным экономическим комиссиям и Центру экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ усилить их сотрудничество с региональными институтами планирования и оказываемую им помощь и содействовать расширению обмена информацией об опыте в этой области между региональными экономическими комиссиями и другими заинтересованными органами Организации Объединенных Наций, а также распространению этой информации всеми подходящими способами, включая организацию симпозиумов и семинаров;

5. предлагает Генеральному Секретарю:

а) усилить помощь, оказываемую региональным институтам планирования, путем использования знаний стран, имеющих опыт в области планирования своего экономического развития, с приспособлением их к конкретным условиям и потребностям каждой развивающейся страны;

б) усилить деятельность, уже предпринятую в отношении перспективных исчислений мировых экономических тенденций, имеющих отношение к расширению мировой торговли и ускорению роста мировой экономики;

6. принимает с удовлетворением к сведению доклад

группы экспертов, озаглавленный «Планирование для экономического развития»¹⁰;

7. предлагает Генеральному Секретарю и региональным экономическим комиссиям включить в дальнейшие исследования по этому вопросу подробный анализ по отраслям;

8. предлагает генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития включить доклад группы экспертов в документацию третьей сессии Подготовительного комитета Конференции, а также самой Конференции.

1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года

1940 (XVIII). Деятельность в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1712 (XVI) от 19 декабря 1961 г., а также на резолюции Экономического и Социального Совета 873 (XXXIII) от 10 апреля 1962 г. и 969 (XXXVI) от 25 июля 1963 года,

принимая во внимание изложенное в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций намерение использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов и положения статей 55 и 56 Устава, в которых на Организацию Объединенных Наций возлагается ответственность за содействие повышению уровня жизни, достижению полной занятости и созданию условий, благоприятствующих экономическому и социальному прогрессу и развитию,

признавая, что динамичный промышленный сектор имеет стратегическое значение для создания в развивающихся странах многоотраслевого народного хозяйства с целью повышения в этих странах дохода на душу населения и для обеспечения более пропорциональной экономической и социальной структуры,

принимая во внимание приоритет, который представляется промышленному развитию в национальных экономических планах развивающихся стран,

принимая во внимание, что развивающиеся страны нуждаются в возможно более широкой международной помощи и сотрудничестве для разрешения технических, финансовых, экономических, ком-

¹⁰ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.3.